

# RENDEZ-VOUS CHALON-SUR-SAÔNE



ÉTÉ - AUTOMNE  
2024



Chalon  
sur Saône  
[www.chalon.fr](http://www.chalon.fr)

VILLES  
& PAYS  
D'ART &  
D'HISTOIRE

# ÉDITO

Voici revenue la saison estivale ! Le temps des longues soirées d'été et des journées où tous, petits et grands, Chalonnais et touristes, prennent un autre rythme et partent à la découverte de la cité.

Or, la ville change et s'embellit ! Le quai de la Poterne, l'île Saint-Laurent sont en travaux et une importante restauration est en cours au sein de la cathédrale Saint-Vincent, telle qu'on en voit très rarement ! Ce chantier exceptionnel fera l'objet d'une exposition évolutive au sein de l'Espace patrimoine, où vous pourrez comprendre ce qui est fait, de quelle façon, dans quel but et à quelle échéance.

Outre l'exposition « De terre et de bois » visible au musée Denon, des visites vous mèneront dans les rues de la Ville pour redécouvrir le Chalon médiéval. Mais il sera aussi question de 2 000 ans d'histoire lors des visites « Entre chien et loup », des quartiers de la Citadelle ou de Saint-Cosme, de la chapelle de la Colombière ou du Carmel récemment rénové.

On pourra aussi visiter Chalon en famille et proposer ainsi aux enfants des ateliers inoubliables ou encore assister à la découverte de l'ancien hospice Saint-Louis lors de visites à deux voix assurées par les guides-conférenciers et les bénévoles de l'association Abigaïl Mathieu.

Le temps passera vite et ce sera bientôt la rentrée, puis l'automne. Mais qu'à cela ne tienne ! Tout est prévu pour que cette période vous laisse des souvenirs mémorables. Il s'agira d'abord de commémorer le 80<sup>e</sup> anniversaire de la Libération de Chalon, le 5 septembre 1944... Construction, destruction, reconstruction des ponts, ville coupée en deux par la ligne de démarcation, tout ceci vous sera conté lors de visites variées ! Puis viendront les Journées européennes du patrimoine, pour lesquelles agents et bénévoles seront comme chaque année mobilisés pour vous offrir le meilleur...

Alors n'hésitez plus : embarquez, avec le service Animation du patrimoine, vers de nouvelles et passionnantes découvertes !

**Gilles Platret,**  
**Maire de Chalon-sur-Saône**

**Bénédicte Mosnier,**  
**Adjointe au Maire**  
**en charge de la Culture**  
**et du Patrimoine**

# SOMMAIRE

- 4 ESPACE PATRIMOINE**
- 5 EXPOSITION TEMPORAIRE  
JOURNÉES EUROPÉENNES DE L'ARCHÉOLOGIE**
- 6 VISITES EXCEPTIONNELLES**
- 7 LE MERCREDI, C'EST PATRIMOINE !**
- 8 LAISSEZ-VOUS CONTER  
CHALON DEPUIS LA SAÔNE**
- 9 VISITES ENTRE CHIEN ET LOUP**
- 9 - 10 DIMANCHES DÉCOUVERTES**
- 11 ACTIVITÉS FAMILLES**
- 12 - 13 ATELIERS ENFANTS**
- 14 - 17 CALENDRIER**
- 17 À VENIR**
- 18 PLAN DE VILLE**
- 19 VISITES DÉCOUVERTES MODE D'EMPLOI**

TOUTES LES ACTIVITÉS PROPOSÉES DANS LA PRÉSENTE BROCHURE  
SONT SUSCEPTIBLES DE VOIR LEURS HORAIRES ADAPTÉS EN CAS  
D'ÉPISODE CANICULAIRE.  
RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES AU 03 85 93 15 98

Sauf indication particulière, les réservations se font auprès de l'Espace patrimoine, uniquement par téléphone au 03 85 93 15 98, aux horaires d'ouverture au public.

Toutes les visites proposées dans la présente brochure sont assurées par un guide-conférencier des Villes et Pays d'Art et d'Histoire, parfois accompagné d'un partenaire.



### 1. Espace patrimoine

© Julien Piffaut

### 2. Cathédrale Saint-Vincent : chantier en vue !

© Ville de Chalons

### 3. Chalons-sur-Saône au Moyen Âge

© Ville de Chalons Animation du patrimoine

## ESPACE PATRIMOINE

### HÔTEL COLMONT-FUSSELET

24 quai des Messageries  
71100 Chalons-sur-Saône  
Tel : 03 85 93 15 98

### Jours et horaires d'ouverture :

**Du 1<sup>er</sup> juin au 30 septembre :**

**Du mardi au dimanche**

**10h à 12h45 et 13h30 à 18h**

**Du 1<sup>er</sup> octobre au 31 mai**

**Du mardi au dimanche**

**10h à 13h et 14h à 18h**

**Fermé les 25 décembre,**

**1<sup>er</sup> janvier et 1<sup>er</sup> mai**

Entrée gratuite

## EXPOSITION PERMANENTE

### « FRAGMENTS D'HISTOIRE »

Venez découvrir ou redécouvrir l'Espace patrimoine, Centre d'Interprétation de l'Architecture et du Patrimoine, qui vous permettra de vous confronter à 2 000 ans d'histoire...

Écoutez l'exposition permanente grâce à un audio-guide et à l'application izi.TRAVEL !





## EXPOSITION TEMPORAIRE

**À partir du 18 juin**  
**« CATHÉDRALE SAINT-VINCENT :  
CHANTIER EN VUE ! »**

Après la façade de la cathédrale Saint-Vincent entre 2004 et 2007, puis le cloître des chanoines de 2013 à 2019, c'est tout l'intérieur de la cathédrale de Chalons-sur-Saône qui fait l'objet d'une restauration de grande ampleur, à partir du printemps 2024. Un chantier de grande envergure qui vous sera expliqué ici en détails !

Cette exposition est évolutive, elle sera régulièrement mise à jour en fonction de l'évolution du chantier... Alors, venez nous voir souvent !

## JOURNÉES EUROPÉENNES DE L'ARCHÉOLOGIE

**Visites gratuites - Sans réservation**

**Samedi 15 et dimanche 16 juin**  
**De 9h30 à 12h et de 14h à 17h30**

***En partenariat avec le musée Denon,  
dans le cadre de son exposition  
« De terre et de bois » et l'INRAP  
(Institut National de Recherches  
Archéologiques Préventives)*** 

**RDV : Musée Denon**

**Diffusion en alternance de deux films**

**« LES FOUILLES  
ARCHÉOLOGIQUES DU CLOÎTRE DE  
LA CATHÉDRALE SAINT-VINCENT »**

Réalisé en 2019 pour l'Espace  
patrimoine

**« SEVREY, UN VILLAGE DE POTIERS  
AU MOYEN ÂGE »**

Réalisé en 2018 par l'INRAP



**4. Pont Saint-Laurent, 5 septembre 1944**

© Ville de Chalon Musée Nicéphore Niépce

**5. Vitraux de la chapelle de la Colombière**

© Ville de Chalon

**6. L'ancien hospice Saint-Louis**

© Ville de Chalon

## VISITES EXCEPTIONNELLES

**Visites gratuites - Réservation  
obligatoire au 03 85 93 15 98**

**Mercredi 4 septembre  
4 SEPTEMBRE 1944 : DESTRUCTION  
DES PONTS DE CHALON**

Pour commémorer la destruction des ponts de Chalon par les troupes allemandes en déroute, nous proposons plusieurs visites flash (30 min) au cours de la soirée.

**18h30**

**LE PONT SAINT-LAURENT**

Angle pont Saint-Laurent  
et quai de l'Hôpital

**19h30**

**LE PONT JEAN RICHARD**

Angle pont Jean-Richard  
et quai Gambetta

**20h15**

**LE PONT DES DOMBES**

Angle pont des Dombes  
et quai Saint-Cosme

**Samedi 7 septembre à 16h  
LA SECONDE GUERRE MONDIALE  
ET LA LIBÉRATION DE CHALON**

Espace patrimoine

**Dimanche 8 septembre à 17h  
LA SECONDE GUERRE MONDIALE  
ET LA LIBÉRATION DE CHALON**

Espace patrimoine



## LE MERCREDI, C'EST PATRIMOINE !

**Les mercredis à 17h**

**Tarif : 3,60 € - Réservation  
obligatoire au 03 85 93 15 98**

Cette proposition s'adresse à un public adulte.

**17 juillet**

### **LES BORDS DE SAÔNE**

Visite à deux voix par un guide-conférencier des Villes et Pays d'Art et d'Histoire et un agent de la direction Développement durable du Grand Chalons

Marches du Port-Villiers

**31 juillet**

### **LA CHAPELLE DE LA COLOMBIÈRE, ŒUVRE D'AUGUSTE PERRET**

72 rue d'Autun

### **14 août** **À LA DÉCOUVERTE DE CHALON EN 1500**

Salle du Conseil Municipal,  
Hôtel-de-Ville

### **28 août** **INÉDIT** **L'ANCIEN HOSPICE SAINT-LOUIS DE LA RÉVOLUTION À NOS JOURS**

Visite à deux voix

*En partenariat avec l'association  
Abigail Mathieu*

En face du n° 44 quai Sainte-Marie,  
sur la place



### **7. Laissez-vous conter Chalon depuis la Saône**

@ Ville de Chalon

### **8. Visite Entre chien et loup**

© Ville de Chalon

### **9. Chalon-sur-Saône au Moyen Âge**

© Ville de Chalon

# LAISSEZ-VOUS CONTER CHALON DEPUIS LA SAÔNE

**Les samedis de 15h à 17h**

**Tarif unique : 21 € - Réservation obligatoire auprès de l'Office de Tourisme au 03 85 48 37 97**

*En partenariat avec l'Office de Tourisme*

Accessible après acquisition du billet auprès de l'Office de Tourisme. L'embarquement aura lieu entre 15 min et 5 min avant l'horaire indiqué. Tout retard à l'embarquement rendra le billet nul et non remboursable.

**4 et 18 mai  
1<sup>er</sup> juin**

**CHALON ET LE CANAL DU CENTRE**

Marches du Port-Villiers

**11 et 25 mai**

**8, 22 et 29 juin**

**6, 20 et 27 juillet**

**3, 10, 17 et 24 août**

**14 septembre**

**CHALON ET LA SAÔNE**

Marches du Port-Villiers

**31 août**

**CHALON ET LA SAÔNE**

Port de plaisance

**7 septembre**

**CHALON ET LA LIGNE**

**DE DÉMARICATION**

Marches du Port-Villiers

**OFFICE DU TOURISME**

4 place du Port-Villiers

71100 Chalon-sur-Saône

Tel : 03 85 48 37 97

[officedetourisme@achalon.com](mailto:officedetourisme@achalon.com)



## VISITES ENTRE CHIEN ET LOUP

**Les samedis à 20h30**  
**Tarif : 3,60 € - Réservation**  
**obligatoire au 03 85 93 15 98**

Ces visites en compagnie d'un guide-conférencier sont idéales pour découvrir la cité ancienne tout en bénéficiant de l'atmosphère particulière de la tombée de la nuit. Elles s'achèveront en apothéose au cœur du cloître de la cathédrale, restauré, dont la mise en lumière est exceptionnelle.

**20 et 27 juillet**  
**3, 10, 17 et 24 août**  
**À LA DÉCOUVERTE DE LA VILLE**  
**ET DE SON CLOÎTRE**

Devant l'Office de Tourisme,  
4 place du Port-Villiers

## DIMANCHES DÉCOUVERTES

**Les dimanches à 17h**  
**Tarif : 3,60 € - Réservation**  
**obligatoire au 03 85 93 15 98**

**23 juin** **INÉDIT**   
**CHALON-SUR-SAÔNE AU MOYEN ÂGE**

*En partenariat avec le musée Denon*  
Devant le musée Denon,  
place de l'Hôtel-de-Ville

**30 juin**  
**LA CHAPELLE DE LA COLOMBIÈRE,**  
**ŒUVRE D'AUGUSTE PERRET**

72 rue d'Autun

**7 juillet** **INÉDIT**  
**L'ANCIEN HOSPICE SAINT-LOUIS**  
**AU XVIII<sup>E</sup> SIÈCLE**

Visite à deux voix. *En partenariat*  
*avec l'association Abigail Mathieu*  
En face du n° 44 quai Sainte-Marie,  
sur la place



10

#### 10. L'ancien Carmel

© Ville de Chalons

#### 11. En famille « Bêtes curieuses »

© Ville de Chalons Animation du patrimoine

#### 12. En famille « Les cinq sens »

© Ville de Chalons Animation du patrimoine

### 14 juillet CHALON-SUR-SAÔNE DANS LA TEMPÊTE RÉVOLUTIONNAIRE

Espace patrimoine

### 21 juillet LE QUARTIER CATHÉDRAL

En lien avec l'exposition « Cathédrale  
Saint-Vincent : chantier en vue ! »  
Parvis de la cathédrale,  
place Saint-Vincent

### 28 juillet BASTIONS, REMPARTS ET CITADELLE

Devant l'entrée du square des  
Anciens Combattants d'Extrême-  
Orient, rempart Saint-Pierre

### 4 août **INÉDIT** CHALON-SUR-SAÔNE AU MOYEN ÂGE

*En partenariat avec le musée Denon*  
Devant le musée Denon,  
place de l'Hôtel-de-Ville

### 11 août L'ANCIEN CARMEL

16 rue de la Motte

### 18 août LE QUARTIER DE LA CITADELLE

Devant les Ateliers municipaux,  
5 avenue de Paris

### 25 août LE QUARTIER SAINT-COSME ET SON PASSÉ INDUSTRIEL

Esplanade de l'Espace des arts,  
5 bis avenue Nicéphore-Niépce

### 1<sup>er</sup> septembre LA CHAPELLE DE LA COLOMBIÈRE, ŒUVRE D'AUGUSTE PERRET

72 rue d'Autun

### 6 octobre LE BOULEVARD DE LA RÉPUBLIQUE

Au pied du monument,  
place de l'Obélisque

### 3 novembre **INÉDIT** Horaire exceptionnel à 15h LE CIMETIÈRE DE L'EST

1 rue de Saint-Jean-des-Vignes



11



12

## ACTIVITÉS FAMILLES

**À 10h, pour les enfants**

**de 3 à 6 ans et leurs parents**

**À 14h, pour les enfants**

**de 6 à 10 ans et leurs parents**

**Gratuit - Sur réservation au  
03 85 93 15 98 et dans la limite  
des places disponibles**

**RDV à l'Espace patrimoine,  
24 quai des Messageries**

Activités à faire en famille, enfants et parents, accompagnés d'un guide, pour partir à l'observation de portes anciennes, de puits et de pompes, ou à la recherche d'animaux et personnages cachés dans l'architecture. Petits et grands pourront créer leur propre décor inspiré des découvertes faites pendant les visites ou expérimenter une approche sensible du patrimoine.

### VACANCES D'ÉTÉ

---

**Jeudi 18 juillet**

**EN FAMILLE « TÊTE À TÊTE »**

**Mardi 23 juillet**

**EN FAMILLE « AU FIL DE L'EAU »**

**Jeudi 1<sup>er</sup> août**

**EN FAMILLE « DE PORTE EN PORTE »**

**Mardi 13 août**

**EN FAMILLE « BÊTES CURIEUSES »**

**Mardi 20 août**

**EN FAMILLE « LES CINQ SENS »**

**Jeudi 29 août**

**EN FAMILLE « TÊTE À TÊTE »**

### VACANCES D'AUTOMNE

---

**Jeudi 24 octobre**

**EN FAMILLE « DE PORTE EN PORTE »**

**Mardi 29 octobre**

**EN FAMILLE « BÊTES CURIEUSES »**



**13. Atelier « Bastion »**

© Ville de Chalons Animation du patrimoine

**14. Atelier « Vitrail XIX<sup>e</sup> - XX<sup>e</sup> siècles »**

© Ville de Chalons Animation du patrimoine

**15. Atelier « Décors animés »**

© Ville de Chalons Animation du patrimoine

**16. Atelier « Monstro'line »**

© Ville de Chalons Animation du patrimoine

## ATELIERS ENFANTS

**À 14h, pour les enfants  
Gratuit - Sur réservation  
au 03 85 93 15 98 et dans la limite  
des places disponibles  
Sauf indication contraire,  
RDV à l'Espace patrimoine,  
24 quai des Messageries**

Ateliers pour les enfants,  
accompagnés d'intervenants et  
de guides, pour découvrir en visite,  
puis en activité, un thème lié  
au patrimoine de notre ville.

## VACANCES D'ÉTÉ

**Mardi 16 juillet** **NOUVEAUTÉ**  
**ATELIER « LETTRES  
EN SÉRIE-GRAPHIE »**

Pour les enfants de 10 à 14 ans  
*Avec Klaus Walbrou, graphiste  
illustrateur*

**Jeudi 25 juillet**  
**ATELIER « BASTION »**

Pour les enfants de 6 à 10 ans  
RDV 14 rue du Professeur Leriche

**Jeudi 8 août**  
**ATELIER « VITRAIL XIX-XX<sup>e</sup> SIÈCLES »**

Pour les enfants de 6 à 10 ans



15



16

**Jeudi 22 août** **NOUVEAUTÉ**   
**ATELIER « CHALON MÉDIÉVAL :  
MONTEZ LA GARDE ! »**

Pour les enfants de 8 à 12 ans  
*En partenariat avec le Musée Denon*

**Mardi 27 août**  
**ATELIER « DÉCORS ANIMÉS »**  
Pour les enfants de 9 à 14 ans  
*Avec Sylvie Hoarau, artiste designer*  
RDV Place du cloître

**VACANCES D'AUTOMNE**

**Mardi 22 octobre** **NOUVEAUTÉ**  
**ATELIER « RESTAURATEURS  
DE CATHÉDRALE »**

Pour les enfants de 10 à 14 ans

**Jeudi 31 octobre**  
**ATELIER « MONSTRO'LINO »**  
Pour les enfants de 6 à 10 ans  
*Avec l'Atelier du coin, gravure et  
impressions créatives et solidaires*

## RENDEZ-VOUS CHALON-SUR-SAÔNE - ÉTÉ - AUTOMNE 2024

MAI			
4 mai	Laissez-vous conter Chalon depuis la Saône	Chalon et le Canal du Centre	15h
11 mai	Laissez-vous conter Chalon depuis la Saône	Chalon et la Saône	15h
18 mai	Laissez-vous conter Chalon depuis la Saône	Chalon et le Canal du Centre	15h
25 mai	Laissez-vous conter Chalon depuis la Saône	Chalon et la Saône	15h
JUIN			
1 juin	Laissez-vous conter Chalon depuis la Saône	Chalon et le Canal du Centre	15h
8 juin	Laissez-vous conter Chalon depuis la Saône	Chalon et la Saône	15h
15 , 16 juin	Journées Européennes de l'Archéologie		
22 juin	Laissez-vous conter Chalon depuis la Saône	Chalon et la Saône	15h
23 juin	Dimanche découverte	Chalon-sur-Saône au Moyen Âge <b>INÉDIT</b>	17h
29 juin	Laissez-vous conter Chalon depuis la Saône	Chalon et la Saône	15h
30 juin	Dimanche découverte	La chapelle de la Colombière, œuvre d'Auguste Perret	17h
JUILLET			
6 juil.	Laissez-vous conter Chalon depuis la Saône	Chalon et la Saône	15h
7 juil.	Dimanche découverte	L'ancien hospice Saint-Louis au XVIII <sup>e</sup> siècle <b>INÉDIT</b>	17h
14 juil.	Dimanche découverte	Chalon-sur-Saône dans la tempête révolutionnaire	17h
16 juil.	Atelier Enfants	Lettres en série-graphie - De 10 à 14 ans <b>NOUVEAUTÉ</b>	14h
17 juil.	Le mercredi, c'est patrimoine !	Les bords de Saône	17h
18 juil.	Activité Familles	Tête à tête – De 3 à 6 ans	10h
18 juil.	Activité Familles	Tête à tête – De 6 à 10 ans	14h

20 juil.	Laissez-vous conter Chalon depuis la Saône	Chalon et la Saône	15h
20 juil.	Entre chien et loup	À la découverte de la ville et de son cloître	20h30
21 juil.	Dimanche découverte	Le quartier cathédral	17h
23 juil.	Activité Familles	Au fil de l'eau – De 3 à 6 ans	10h
23 juil.	Activité Familles	Au fil de l'eau – De 6 à 10 ans	14h
25 juil.	Atelier Enfants	Bastion - De 6 à 10 ans	14h
27 juil.	Laissez-vous conter Chalon depuis la Saône	Chalon et la Saône	15h
27 juil.	Entre chien et loup	À la découverte de la ville et de son cloître	20h30
28 juil.	Dimanche découverte	Bastions, remparts et citadelle	17h
31 juil.	Le mercredi, c'est patrimoine !	La chapelle de la Colombière, œuvre d'Auguste Perret	17h

## AOÛT

1 août	Activité Familles	De porte en porte – De 3 à 6 ans	10h
1 août	Activité Familles	De porte en porte – De 6 à 10 ans	14h
3 août	Laissez-vous conter Chalon depuis la Saône	Chalon et la Saône	15h
3 août	Entre chien et loup	À la découverte de la ville et de son cloître	20h30
4 août	Dimanche découverte	Chalon-sur-Saône au Moyen Âge <b>INÉDIT</b>	17h
8 août	Atelier Enfants	Vitrail XIX-XX <sup>e</sup> siècles - De 6 à 10 ans	14h
10 août	Laissez-vous conter Chalon depuis la Saône	Chalon et la Saône	15h
10 août	Entre chien et loup	À la découverte de la ville et de son cloître	20h30
11 août	Dimanche découverte	L'ancien Carmel	17h
13 août	Activité Familles	Bêtes curieuses – De 3 à 6 ans	10h
13 août	Activité Familles	Bêtes curieuses – De 6 à 10 ans	14h
14 août	Le mercredi, c'est patrimoine !	À la découverte de Chalon en 1500	17h
17 août	Laissez-vous conter Chalon depuis la Saône	Chalon et la Saône	15h
17 août	Entre chien et loup	À la découverte de la ville et de son cloître	20h30
18 août	Dimanche découverte	Le quartier de la Citadelle	17h
20 août	Activité Familles	Les cinq sens – De 3 à 6 ans	10h

20 août	Activité Familles	Les cinq sens – De 6 à 10 ans	14h
22 août	Atelier Enfants	Chalon médiéval : montez la garde ! De 8 à 12 ans <b>NOUVEAUTÉ</b>	14h
24 août	Laissez-vous conter Chalon depuis la Saône	Chalon et la Saône	15h
24 août	Entre chien et loup	À la découverte de la ville et de son cloître	20h30
25 août	Dimanche découverte	Le quartier Saint-Cosme et son passé industriel	17h
27 août	Atelier Enfants	Décorés animés - De 9 à 14 ans	14h
28 août	Le mercredi, c'est patrimoine !	L'ancien hospice Saint-Louis de la Révolution à nos jours <b>INÉDIT</b>	17h
29 août	Activité Familles	Tête à tête – De 3 à 6 ans	10h
29 août	Activité Familles	Tête à tête – De 6 à 10 ans	14h
31 août	Laissez-vous conter Chalon depuis la Saône	Chalon et la Saône	15h
<b>SEPTEMBRE</b>			
1 sep.	Dimanche découverte	La chapelle de la Colombière, œuvre d'Auguste Perret	17h
4 sep.	Visite exceptionnelle	4 septembre 1944 : Destruction des ponts de Chalon - Le pont Saint-Laurent	18h30
4 sep.	Visite exceptionnelle	4 septembre 1944 : Destruction des ponts de Chalon - Le pont Jean-Richard	19h30
4 sep.	Visite exceptionnelle	4 septembre 1944 : Destruction des ponts de Chalon - Le pont des Dombes	20h15
7 sep.	Laissez-vous conter Chalon depuis la Saône	Chalon et la ligne de démarcation	15h
7 sep.	Visite exceptionnelle	La Seconde Guerre mondiale et la Libération de Chalon	16h
8 sep.	Visite exceptionnelle	La Seconde Guerre mondiale et la Libération de Chalon	17h
14 sep.	Laissez-vous conter Chalon depuis la Saône	Chalon et la Saône	15h
21 et 22 sep.	Journées européennes dupatrimoine		

## OCTOBRE

6 oct.	Dimanche découverte	Le boulevard de la République	17h
18, 19 et 20 oct.	Journées nationales de l'architecture		
22 oct.	Atelier Enfants	Restaurateurs de cathédrale - De 10 à 14 ans <b>NOUVEAUTÉ</b>	14h
24 oct.	Activité Familles	De porte en porte - De 3 à 6 ans	10h
24 oct.	Activité Familles	De porte en porte - De 6 à 10 ans	14h
29 oct.	Activité Familles	Bêtes curieuses - De 3 à 6 ans	10h
29 oct.	Activité Familles	Bêtes curieuses - De 6 à 10 ans	14h
31 oct.	Atelier Enfants	Monstro'lino - De 6 à 10 ans	14h

## NOVEMBRE

3 nov.	Dimanche découverte	Le cimetière de l'Est <b>INÉDIT</b>	15h
--------	---------------------	-------------------------------------	-----

## À VENIR

21 et 22 septembre

### JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

Programme complet disponible  
début septembre

Inscriptions auprès de l'Espace  
patrimoine du 10 septembre à 10h  
au 20 septembre à 12h

18, 19 et 20 octobre

### JOURNÉES NATIONALES DE L'ARCHITECTURE

Programme complet disponible  
fin septembre

Inscriptions auprès de l'Espace  
patrimoine

**17. Cathédrale Saint-Vincent : chantier en vue !**

© Ville de Chalon





**1** Espace patrimoine

**4** Bibliothèque adultes

**7** Le Conservatoire

**2** Musée Nicéphore Niépce

**5** Musée Denon

**3** Office de Tourisme

**6** Théâtre Piccolo



**18. Visite guidée de la cathédrale Saint-Vincent**  
© Ville de Chalon

## VISITES DÉCOUVERTES MODE D'EMPLOI

Les visites durent entre 1h et 2h selon les formules. Le nombre de participants étant limité, il vous est conseillé de vous inscrire au préalable auprès de l'Espace patrimoine. Toutefois, il est possible de retrouver directement les guides sur les sites et d'y acquérir le billet pour votre visite dans la limite des places disponibles.

### LES TARIFS

Sauf mention particulière, le coût de la visite est de 3,60 € en plein tarif (sous réserve de modification). La gratuité est accordée aux enfants et aux jeunes jusqu'à 18 ans, aux étudiants jusqu'à 28 ans, aux demandeurs d'emploi, aux bénéficiaires du RSA et aux titulaires de la carte d'invalidité.

### ESPACE PATRIMOINE

Hôtel Colmont-Fusselet  
24 quai des Messageries  
71100 Chalon-sur-Saône

Tél : 03 85 93 15 98

[animation.patrimoine@chalonsursaone.fr](mailto:animation.patrimoine@chalonsursaone.fr)

### JOURS ET HORAIRES D'OUVERTURE :

Du 1<sup>er</sup> juin au 30 septembre :

Du mardi au dimanche  
10h à 12h45 et 13h30 à 18h

Du 1<sup>er</sup> octobre au 31 mai :

Du mardi au dimanche  
10h à 13h et 14h à 18h  
Fermé les 25 décembre,  
1<sup>er</sup> janvier et 1<sup>er</sup> mai

**Maquette**

[www.klauswalbrou.fr](http://www.klauswalbrou.fr)

**d'après DES SIGNES**

Studio Muchir Desclouds 2018

**Impression**

IGR

# « L'ART EST UNE ÉMOTION SUPPLÉMENTAIRE QUI VIENT S'AJOUTER À UNE TECHNIQUE HABILE. »

Charlie Chaplin, *Histoire de ma vie*, 1964

## **Laissez-vous conter Chalon-sur-Saône, Ville d'Art et d'Histoire...**

...en compagnie d'un guide-conférencier agréé par le ministère de la Culture. Le guide vous accueille. Il connaît toutes les facettes de Chalon-sur-Saône et vous donne les clefs de lecture pour comprendre l'échelle d'une place, le développement de la ville au fil de ses quartiers. Le guide est à votre écoute. N'hésitez pas à lui poser vos questions.

## **Le service Animation du patrimoine de Chalon-sur-Saône**

Coordonne les activités de Chalon-sur-Saône, Ville d'Art et d'Histoire. Il propose toute l'année des animations pour les Chalonnais et pour les scolaires. Il se tient à votre disposition pour tout projet.

## **Groupes**

Le service Animation du patrimoine organise sur demande des visites pour les groupes. Pour toute information, contacter l'Espace patrimoine.

## **Renseignements, réservations Espace patrimoine**

24 quai des Messageries  
71100 Chalon-sur-Saône  
Jours et horaires d'ouverture :  
*voir page précédente*  
Tél : 03 85 93 15 98  
[animation.patrimoine@chalonsursaone.fr](mailto:animation.patrimoine@chalonsursaone.fr)

## **Chalon-sur-Saône appartient au réseau national des Villes et Pays d'Art et d'Histoire**

Ce label, attribué par le ministère de la Culture, garantit la compétence des guides-conférenciers et des amateurs du patrimoine ainsi que leur qualité d'actions. Des vestiges antiques à 'architecture du XXI<sup>e</sup> siècle, les villes et pays mettent en scène le patrimoine dans sa diversité. Aujourd'hui, un réseau de près de 200 villes et pays vous offre son savoir-faire sur toute la France. À proximité, Autun, Besançon, Bourges, Dijon, Dole, La Charité-sur-Loire, Langres, Moulins et Nevers bénéficie de l'appellation Ville d'art et d'histoire ; le pays Entre Cluny et Tournus, le pays de l'Auxerrois, le pays de Montbéliard, le pays du Jovinien et le pays du Charolais-Brionnais, de l'appellation Pays d'art et d'histoire.